



# 庭審結束商議開始 12名陪審員決定前總統命運 特朗普封口費案結果勢攪動大選

【大公報訊】封口費一案中，檢方指控特朗普、其前私人律師科恩和「美國傳媒」(AMI)前東主佩克合謀，通過支付13萬美元，阻止艷星丹尼爾斯在2016年美國大選期間公開自己與特朗普的婚外情，隨後還偽造商業紀錄掩蓋此事。特朗普被控犯有34項偽造商業紀錄的重罪。

經過20多名證人數周的作證，本案焦點現在轉向了12人組成的紐約陪審團，在全美政治緊張局勢高漲的背景，他們為了自保而匿名行事。在接受法官的最後指示後，陪審團將退庭考慮判決結果，無論結果如何，都將對特朗普乃至整個國家產生重大影響。

他們的審議沒有時間限制，但無罪釋放或定罪需要12名陪審員一致同意。如果只有一名陪審員拒絕加入其他陪審員的行列，法官將不得不宣布審判無效。如果審判無效，檢察官可以尋求重新審判。如果罪名成立，刑期將由主審法官梅爾尚決定，每項重罪罪名都可能面臨最高4年監禁。

## 檢察官：犯罪事實鐵證如山

特朗普在他的「真相社交」平台上發表了一條大寫的憤怒信息，抱怨「袋鼠法庭！」和「腐敗和矛盾的法官」。

在周二一整天的結案陳詞中，特朗普的辯護律師布蘭奇堅稱特朗普是無辜的，唯一的結果應該是「非常迅速、簡單的無罪判決」。布蘭奇說，科恩曾為特朗普辦事，但出於對前老闆的「痛恨」，才成為檢方證人，但他的很多證詞都是謊言。

檢察官斯坦格格拉斯在結案陳詞中呼籲陪審員運用「常理」，對特朗普作出有罪判決。他表示，本案的核心「是(2016年)大選前夕的一場陰謀與掩飾」，目的是為了「蒙蔽美國選民」。特朗普的犯罪事實鐵證如山，其所作所為「顛覆民主」。

拜登競選陣營當天在法庭外舉行記者會，金像影帝羅拔狄尼路兩位

前國會山警察出席。羅拔狄尼路痛斥特朗普是「危險的小丑」，稱其有罪是人所共知的事實，他應該去坐牢，這也是拜登陣營首次明確介入特朗普的刑事訴訟中。

## 特朗普罪成亦可競選總統

如果罪名成立，特朗普將因34項罪名分別面臨長達四年的監禁，但法律專家表示，作為非暴力犯罪初犯，已經77歲的特朗普坐牢的可能性不大，罰款、緩刑或社區服務都是更有可能的選擇。特朗普的法律團隊預計會對有罪判決提出上訴，可能會花上幾個月甚至更長的時間。

即使被定罪，特朗普依然可以競選總統。但有罪判決對11月大選的影響仍不容忽視。昆皮亞克大學近期的一項民調顯示，在被認為會投票給特朗普的選民中，6%的人表示，定罪會降低他們投票給特朗普的可能性；24%的人表示，定罪會提高他們投票給特朗普的可能性。

雪城大學坎貝爾公共事務研究所主任學里赫認為，由於美國社會嚴重極化，支持和不支持特朗普的群體，對他的看法已經定型。有罪判決可能會讓一些未做決定的選民猶豫不決，但其重要性可能不及經濟、非法移民等其他關鍵議題。

《紐約時報》指出，即使特朗普被判有罪，拜登競選陣營可能不會進行大肆炒作，還是專注於墮胎及民主兩項議題；但許多民主黨人對拜登不在競選中對特朗普「重罪犯」這一標籤加以利用，感到十分可惜。奧巴馬2012年成功連任時的競選經理麥西納表示，涉及特朗普的一切都不能以常理來衡量，拜登陣營沒必要抓住本案判決結果大做文章。長期以來，特朗普及其盟友一直指控拜登將美國司法體系變成打壓他的武器。如果他被判有罪，預計將進一步打造自己「被政治迫害」的受害者形象，變相拉抬選情。

(《紐約時報》/法新社)

## 美國前總統特朗普封口費刑罰

事案28日完成結案陳詞，12名陪審員29日開始審議。特朗普是美國歷史上第一位被刑事起訴的前總統；而封口費案是特朗普面臨的4宗刑事案件中，唯一可能在11月大選前有判決結果出爐的。美媒指出，本案的判決結果勢將影響11月的總統大選，外界對特朗普是否會以重罪犯的身份競選甚至重返白宮充滿好奇。



▲特朗普29日抵達紐約曼哈頓刑事法院。美聯社



▲金像影帝羅拔狄尼路在法院外痛斥特朗普。法新社



▲支持和反對特朗普的示威者在法院外發生衝突。法新社

## 特朗普封口費案Q&A

### 本案的審理時間有何重要性？

● 該案4月15日首次在紐約曼哈頓刑事法院開庭。特朗普因2016年競選期間向艷星丹尼爾斯支付封口費，以阻止披露與他的婚外情，被控觸犯34項偽造商業紀錄罪名。

● 這是美國史上首次有前總統接受刑事審訊。該案是特朗普面臨的4宗刑事案件中，唯一可能在11月5日大選前有結果出爐的。另外3起針對特朗普的起訴，都面臨法律障礙和程序延誤。

### 陪審團需要做出什麼決定？

● 陪審團不僅必須決定特朗普是否導致付款紀錄被偽造，而且還必須決定他這樣做是否為了掩蓋一項未申報的競選捐款。根據紐約州法律，這兩項罪行被定為重罪。

● 12名陪審員必須作出一致裁決，法官才會接受該決定。如果陪審團無法一致做出裁決，就會陷入僵局，法官將宣布審判無效。

### 如果被定罪，特朗普會坐牢嗎？

● 如果特朗普被定罪，他可能需要幾周或幾個月的時間才能被判刑。作為非暴力犯罪初犯，他可能會獲得保釋。

● 特朗普的法律團隊預計會對判決結果提出上訴，可能會花上幾個月甚至更長的時間。

● 偽造商業紀錄罪最高可判處4年監禁。不過，專家表示，雖然有可能入獄，但罰款、緩刑或社區服務都是更有可能的選擇。

### 如果被定罪，特朗普還可以競選總統嗎？

● 可以。美國憲法對總統候選人所設定的資格標準非常寬鬆，並未禁止有犯罪紀錄的人成為候選人。

● 不過，有罪判決仍然可能影響11月的總統大選。昆皮亞克大學近期的一項民調顯示，在被認為會投票給特朗普的選民中，6%的人表示，定罪會降低他們投票給特朗普的可能性。在拜登和特朗普民調呈膠着勢頭的情況下，這會產生重大影響。

大公報整理



▲拜登早前在費城的造勢活動上發表演講。路透社

## 拜登唱好經濟 美國民眾反感

【大公報訊】據美國《華爾街日報》報導：美國總統拜登談經濟時經常強調積極數據，但結果適得其反，民調顯示在經濟問題上選民更認同特朗普。目前距離大選日只有五個月多一點的時間，Cook Political Report與民主黨和共和黨戰略公司聯合進行的一項新民調顯示，特朗普在七個搖擺州中的六個州領先拜登，兩人在威斯康星州打成平手。民調顯示，這些州有56%的選民認為特朗普可以控制物價，只有40%認為拜登可以。

在談到經濟問題時，拜登經常強調積極的數據。最近在波士頓舉行的一次籌款活動上，他大談製造業和技術領域的就業和投資數據，隨後說道：「我們必須做The Cook Political Report的搖擺州民調發現，對於衡量經濟狀況的最佳標準，54%的選民認為是生活成本，而選擇失業率的選民佔13%，選擇股市的選民佔6%。」內布拉斯加州共和黨眾議員培根稱：「當他吹噓經濟有多好時，他顯得與現實脫節。」拜登在2020年在該選區獲勝。

與此同時，特朗普的競選團隊試圖將物價上漲作為競選的核心議題，並將通貨膨脹視為拜登最大的弱點之一。特朗普發言人利維特說：「工人和家庭正在切實地為喬，拜登失敗的經濟政策付出代價，汽油、食品、房租和尿布等家庭必需品價格飛漲。」



▲特朗普前私人律師科恩。美聯社

## 拜登特朗普支持率

拜登 43.8%

特朗普 45.5%

來源：270toWin網站綜合全美11項民調結果



## 南非大選下月揭盅 非國大黨或失多數優勢

【大公報訊】綜合新華社、法新社報導：南非29日舉行結束種族隔離制度後的第七次大選，選舉新一屆國民議會(議會下院)和省級議會。此次選舉被認為是南非結束種族隔離制度30年來競爭最激烈的大選。

選前多個月的民調持續顯示，執政黨非洲人國民大會(非國大)仍將在大選中獲得最多選票，但受經濟低迷、電力危機、失業率和犯罪率居高不下等不利因素影響，其得票率可能首次跌破

50%。分析指，一旦非國大的得票率跌破50%，該黨將失去單獨組閣權，屆時南非有可能迎來一屆由多黨組成的聯合政府。

非國大領導人、南非總統拉馬福薩周三在索索托的一個票站說他「毫不懷疑」選民將再次信任非國大。

南非獨立選舉委員會說，南非全國共設2.3萬個投票站，將從當天7時至21時向選民開放。據官方統計，本次大選註冊選民約2767萬人。共有70個政黨和

11名獨立候選人參加全國和省級議會選舉。這是南非首次允許獨立候選人參選。選舉結果預計將於6月2日公布。

南非議會實行兩院制，由國民議會和全國省級事務委員會(議會上院)組成，任期均為5年。國民議會共設400個議席，其中200名議員通過全國大選產生，另外200名議員由省級選舉產生。根據南非憲法，新一屆國民議會產生後，國民議會議員將舉行會議，選舉產生南非新一屆總統。



▲南非總統拉馬福薩29日前往票站投票。美聯社